

## Caspar Schades ordbog og optegnelser fra Mors

Cand. mag. Bent Søndergaard har nu afsluttet sit arbejde med udgivelsen af provst Schades imponerende ordbog, der er omtalt i en artikel i denne årbog, og udgivelsen er sikret af Morsø Sparekasse ved en stor bevilling, så bogen kan udkomme næste år. Da oplaget ikke bliver stort, må det anbefales interesserede at sikre sig bogen i tide.

Man skal ikke lade sig afskrække af bogens titel: *Idioticon*, som kun betyder, at den er en ordbog over særlige dialektord. Den bringer et righoldigt udvalg af morsingske ord med forklaring af deres betydning og mundrette eksempler på deres brug. Men den er mere

end det. Den indeholder mange værdifulde optegnelser om sæd og skik på Mors, fx. ved bryllupper og begravelser, om klædedragt, huses indretning, overtro m.m., og desuden mange ordsprog, mundheld og talemåder, ofte meget morsomme og drastiske. Særlig bemærkelsesværdig er bogen, fordi den er skrevet for ca. 150 år siden og beretter om sprog og forhold, som de var på Mors dengang.

Også for folk i Thy vil bogen imidlertid være af stor interesse, da det viser sig, at de fleste af ordene og ordsprogene lige så godt hører hjemme i denne del af amtet. Større er forskellen på målene ikke. *T.B.*

(Kilde: Historisk Årbog for Thisted amt 1967, side 461).